



Atmosfera da nov'entschatta

Pled da la cussegliera federala Simonetta Sommaruga devant l'Assamblea federala plenara a chaschun da sia elecziun sco presidenta da la Confederaziun per l'onn 2020.

Stimada dunna presidenta dal Cussegl naziunal

Prezià signur president dal Cussegl dals chantuns

Stimà signur vicepresident dal Cussegl federal

Stimadas commembras e preziads commembers dal Cussegl naziunal e dal Cussegl dals chantuns

Jau As engraziel da tut cor che Vus m'avais elegida sco presidenta da la Confederaziun. Vossa elecziun ma legra, ella è in'onur ed ina sfida per mai.

Igl è la seconda giada che Vus ma rendais questa onur.

Questa giada èsi il cumenzament d'ina nova legislatura. In'atmosfera da nov'entschatta è en l'aria – e quai da mez december.

Anc mai en l'istoria da la Svizra n'è la populaziun stada represchentada en il parlament en ina moda uschè vasta: Anc mai n'hai dà en il parlament uschè bleras mammas, uschè bleras dunnas, uschè blera glieud giuvna.

Quai vegn a midar la politica e cun quai er la vita da la glieud en noss pajais.

Qua en il parlament han las midadas gia cumenzà: i dat ussa ina maisa da far sitg e las mammas pon tezzar lur uffants –là, nua ch'ins fimava pli baud.

Vus vesais: L'aria daventa meglra!

Stimadas dunnas e preziads signurs

Jau sper che nus chattian cuminaivlamain soluziuns. En connex cun il provediment da vegliadetgna, areguard la protecziun dal clima e concernent nossa relaziun cun l'Uniun europeica.

Nagin da quests temas po ina partida schliar tut suletta. L'equalisaziun e la solidaritat èn già adina stadas caracteristicas per la politica sociala svizra. Cun quai avain nus fatg bunas



experimentschäf, quai pudain nus prender sco fundament.

Las consequenzas da la midada dal clima han cuntanschì noss mintgadi. La protecziun dal clima n'è perquai betg pli ina dumonda da la politica da partida, mabain ina dumonda che concerna nus tuts: purs gist uschia sco lavurers da construcziun, la populaziun rurala gist uschia sco la populaziun urbana.

Ina chaussa è clera: pli ditg che nus spetgain e pli char ch'i vegn.

Nus stuain, la finala, sclerir nossa relaziun cun l'Europa. Er qua – e quai avain nus vis en il passà – chattain nus soluziuns mo cuminaivlamain. Soluziuns che persvadan er ils chantuns, ils partenaris socials ed oravant tut la populaziun.

Malgrà tut las difficultads che nus observain actualmain en la UE, na dastgain nus betg emblidar che nus avain d'engraziar ad ella la pasch che regia enturn nus. E che er nus, Svizras e Svizzers, essan Europeanas ed Europeans.

Noss pajais ha retschavì bler da la UE e nus avain dà bler a la UE. Lain pia sclerir nossas relaziuns cun respect e cun avertadad.

Stimadas dunnas e preziads signurs

I fiss donn, sche nus ans occupassan mo da nus sezs durant questa legislatura. I dat memia blera glieud sin quest mund che vegn empraschunada, perquai ch'ella ha in'atgna opiniun. I dat memia blers uffants che n'hant nagin access ni ad avunda nutriment ni ad ina furmaziun. Jau giavisch perquai ina legislatura che na fa betg istoria sco legislatura egoistica, mabain sco legislatura consciensiusa.

Jau ma legrel sin la collavuraziun cun Vus tuts.

E per che quai saja er gist ditg: Tar questa collavuraziun tutgi er che nus debatteschian intensivamain e che nus na sajan franc betg adina d'accord in cun l'auter.

La populaziun spetga però da nus che nus preschentian la fin finala soluziuns ch'ella po sustegnair. La democrazia directa è ina gronda sfida per il Cussegl federal ed il parlament. È quai è bun uschia.